



ÚJPESTI NAPLÓ

ÚJPEST ÖNKORMÁNYZATÁNAK HIVATALOS LAPJA

www.ujpest.hu



Humor, ének, zene

A világhírű Bolyki Brothers pénteken 18 órakor ad koncertet az újpesti karácsonyi vásáron 8-9., 16. oldal



ÚJ HELYEN A FENYŐFA ÁRUSOK

A hagyományosan a Szent István téri Piac és Vásárcsarnok és a Városháza közvetlen közelében megrendezett fenyőfa vásár két, új helyszínre költözik. Négy árusítóhelyet a Virágcsarnok körül alakítottak ki, tizenhárom árust pedig az István út–Petőfi utca–József Attila utca határolta területen helyeztek el. Az árusok többsége zalai őstermelő, akik hosszú évek óta Újpesten kínálják a fenyőket.



KÖZÖSSÉG, ŐSZINTESÉG, HATÉKONYSÁG.

Ez a három szó kell, hogy jellemezze mind az önkormányzat, mind a hivatal munkáját – jelölte ki célkitűzését Wintermantel Zsolt polgármester. 3. oldal



MIKULÁS MINDENHOL

Sok újpesti gyereket, felnőttet és szépkorút üdvöztetett meg Mikulás. Puttonyában számtalan ajándékkal feltűnt a jégcsarnokban, a vásári forgatagban, de még a nyugdíjasok bálján is. – 4-5. oldal



ERŐT AD A KITÜNTETÉS

Őze István, az UTE igazgatója a Budapestért-díjat vett át Tarlós István főpolgármestertől. A sportvezető a kitüntetésből merít erőt további munkájához. 13. oldal

A Parlamentből jelentjük



VIZSGÁLOBIZOTTSÁG

Országgyűlési vizsgálóbizottság alakul, amely a Kolontár melletti vörösiszap-tározó átszakadása miatt felelősség fel-tárásával, illetve a hasonló katasztrófák jövőbeni megaka-dályozásához szükséges feladatok meghatározásával fog-lalkozik. A munka részét képezi, hogy felmérjék, hány hasonló létesítmény van még az országban, azok milyen mértékű veszélyt jelentenek az emberek-re, a környezetre. A bizottságba a Fidesz 4, a KDNP 1, az MSZP és a Jobbik 2, az LMP 1 tagot küldhet, a testület 2011. novemberre készíti el jelentését.



ÜGYVÉDEK

A november 29-i ülésen módosult az ügyvédekről szóló törvény, azért, hogy az ügyvédi kamarai tagság megszer-zéséhez szigorúbb feltételeknek kelljen megfelelni. Ennek alapján legalább egy év ügyvédjelölti, vagy alkalmazott ügyvédi joggyakorlat lesz a kritérium a korábban hatályban lévő feltételek mellett. A tapasztalatok szerint szükség van az ügyvédek iránti magasabb szakmai elvárásokra.



FÖLDGÁZELLÁTÁS

Az új földgáz-árszabályozás bevezetésének első lépése-ként a képviselők döntöttek a földgáz biztonsági kész-letezéséről, a földgázellátásról szóló törvény módosítá-sáról. A változtatás értelmében a földgáz biztonsági

készlet indokolt szintjét az energiapolitikáért felelős miniszter rendelet-ben határozza meg. Megteremtették annak lehetőségét is, hogy az im-port földgázforrások árát a Magyar Energia Hivatal javaslata alapján a miniszter rendeletben állapítsa meg. Az elfogadott javaslat biztosítja, hogy a társaságokra kivetett különadót ne lehessen áthárítani a fo-gyasztókra.



FOGLALKOZTATÁS

Az Országgyűlés módosította az egyszerűsített foglal-koztatásról szóló törvényt. Az elektronikus úton megva-lósuló adatbejelentés mellett 2010. december 1-i hatály-lyal lehetővé kívánta tenni az SMS alapú adatbejelen-tést. Az eddigi tapasztalatok azt mutatják, ez a megoldás kevésbé népsz-e-rű, ezek alapján az SMS alapú adatbejelentést kiemelték a törvényből, így azok nem lépnek hatályba.



NÉPSZÁMLÁLÁS

Módosította a Tisztelt Ház a 2011-es népszámlálásról szóló törvényt: lerövidítették az adatfelvételi időszakot, és törölték a lakosság számára kényesnek tűnő vagyoni jellegű adatköröket. A módosítás javít a törvény szer-kezetén és pontosítja a definíciókat, valamint tisztázza a népszámlálásban együttműködő szervek hatásköreit.

DR. HOLLÓSI ANTAL
WINTERMANTEL ZSOLT
Újpest országgyűlési képviselői

K É P V I S E L Ő I F O G A D Ó Ó R Á K

	NÉV	MIKOR	IDŐ	HELY
TISZTSÉGVISELŐK	Dr. Vitáris Edit jegyző	minden hónap harmadik szerda	14 órától	Polgármesteri Hivatal, II/55.
	Nagy István alpolgármester	minden hónap első kedd	14-16 óráig	Polgármesteri Hivatal, II/68.
	Rádi Attila alpolgármester	minden hónap második hétfő	14-16 óráig	Polgármesteri Hivatal, II/67.
	Dr. Molnár Szabolcs alpolgármester	minden hónap első hétfő	14-17 óráig	Polgármesteri Hivatal, II/59.
HELYI KÉPVISELŐK	Páli József Pál vk. 1.	minden hónap második hétfő	17-18 óráig	Káposztásmegyeri Részönk., Hajló u. 42-44.
	Horváth Imre vk. 2.	minden hónap első szerda	17 órától	Csokonai Gimnázium, Bórfestő u. 5-9. 36. iroda
	Szalma Botond vk. 3.	minden hónap első hétfő	18 órától	Templom u. 4. (KDNP)
	Dr. Szabó Béla vk. 4.	minden hónap negyedik hétfő	17 órától	FIDESZ Iroda, Árpád u. 56.
	Dr. Dabous Fayez vk. 5.	minden hónap második hétfő	17-18 óráig	Káposztásmegyeri Részönk., Hajló u. 42-44.
	Nagy István vk. 6.	minden hónap első kedd	16-17 óráig	Polgármesteri Hivatal, II/68.
	Bartók Béla vk. 7.	minden hónap második kedd	18-19 óráig	FIDESZ Iroda, Árpád u. 56.
	Balázs Erzsébet vk. 8.	minden hónap első hétfő	18-19 óráig	FIDESZ Iroda, Árpád u. 56.
	Koronka Lajos vk. 9.	minden hónap második hétfő	17-18 óráig	FIDESZ Iroda, Árpád u. 56.
	Ozsváth Kálmán vk. 10.	minden hónap első hétfő	18 óra	FIDESZ Iroda, Árpád u. 56., I. emelet
	Németh Edit Éva vk. 11.	minden hónap első hétfő	17-18 óráig	FIDESZ Iroda, Árpád u. 56.
	Jókay Attila vk. 12.	minden hónap második hétfő	17-18 óráig	FIDESZ Iroda, Árpád u. 56., I. emelet
	Rádi Attila vk. 13.	minden hónap második hétfő	16-17 óráig	Polgármesteri Hivatal, II/67.
	Hladony Sándor vk. 14.	minden hónap első hétfő	17-18 óráig	FIDESZ Iroda, Árpád u. 56.
LISTÁN BEJUTOTT KÉPVISELŐK	Pajor Tibor	minden hónap első hétfő	18-19 óráig	JOBBIK Iroda, Szent László tér 7.
	dr. Trippon Norbert	telefonos egyeztetés után Tel.: 369-4205		
	Belán Beatrix	minden hónap első péntek	17-18 óráig	MSZP Székház, Nádor u. 1.
	Farkas István	telefonos egyeztetés után Tel.: 06-20-518-7830		
	Szabó Gábor	minden hónap első hétfő	17-18 óráig	MSZP Székház, Nádor u. 1.
Pernecky László	előre egyeztetett időpontban újpest@lehetmas.hu, tel.: 06-20-390-0566			
ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐK				
	Wintermantel Zsolt	december 16.,	17-18 óráig	FIDESZ Iroda, Árpád u. 56.
	Nagy István	minden hónap első kedd	16-17 óráig	Polgármesteri Hivatal, II/68.

FORRÁS: KÉPVISELŐI IRODÁZ ÉS ÜN

ÚJPESTI NAPLÓ

Kiadó: Újpesti Sajtó Szolgáltató Nonprofit Kft. • **Ügyvezető igazgató:** Tóth Sándor • **Főszerkesztő:** Zsidai Péter • **Szerkesztőségvezető:** Bangha Katalin • **Szerkesztő:** Ádám Tamás
• **Fotó:** Horváth Dávid • **Irodavezető:** Szerencsi Csilla • **Szerkesztőség:** Ady Endre Művelődési Központ, 1043 Bp., Tavasz utca 4., I. em. Telefon: 785-0366, fax: 785-0466, e-mail: szerkesztoseg@ujpestimedia.hu • **Lapterv, nyomdai előkészítés:** K8 • **Nyomdai előállítás:** Nyomdai előállítás: Pannon Lapok Társasága Nyomdai Központ, Felelős vezető: Jens Dänhardt – ügyvezető igazgató • **Terjeszti:** DM Hungary Kft., Tel.: 885-5337 • **Print ISSN:** 2061-7283 • **Online ISSN:** 2061-7291
• Megjelenik minden héten 48 000 példányban. • Hirdetésfelvétel az újpestinapló@gmail.com e-mail címen • **Részletes információk, tudnivalók:** www.ujpest.hu



Közösség, őszinteség, hatékonyság

– Wintermantel Zsolt polgármester a célokról és az eddigi eredményekről

A szocialisták után maradt pénzügyi káosz és gazdasági leépülés felszámolása az első számú feladata Újpesten – nyilatkozta Wintermantel Zsolt. A polgármester a tervezett fejlesztésekről is beszélt, többek között a saját uszodáról, a Duna-part megnyitásáról. A hivatal munkáját a közösség, őszinteség, hatékonyság jegyében alakítja át.

Újpest fejlesztési lehetőségeire kihatással lesz, hogy az előző ciklus szocialista irányítástól rosszul tervezett költségvetést örökölt, számtalan hiányosságot talált



az új városvezetés. Szomorú tény, de muszáj szembenézni vele, hogy a szocialisták mindeütt, országosan, fővárosi szinten és helyben is ugyanúgy kormányoztak: pénzügyi káoszt, és gazdasági leépülést, adósságot hagytak maguk után – állapította meg Wintermantel Zsolt. Ezért első számú feladat a romok eltakarítása és a dolgok rendbe tétele. „Nemzeti ügy a gazdaság

Saját uszoda kell

Terveink közt szerepel egy tanuszoda építése még ebben a ciklusban. Azt akarom, hogy az újpesti gyerekek itt tanulhassanak úszni, ne kelljen őket más kerületbe vinni – közölte a polgármester az újpesti uszodát érintő kérdésre. Wintermantel Zsolt elfogadhatatlannak tartja, hogy jelenleg nincs se fővárosi, se újpesti fenntartású fürdő vagy uszoda a kerületben. A polgármester felidézte, a fővárosi tulajdonú uszodát a Demszky-Hagyó féle városvezetés záratta be, állapota azóta használhatatlanná vált.

talpra állítása, a pénzügyi helyzet feltárása és stabilizálása, hiszen ez az alapja minden további terv megvalósításának. Ezzel küzdünk Újpesten is” – tette hozzá.

Kevesebb politikus, kevesebb szöveg, több eredmény – ezt az elvet igyekszik a gyakorlatba átültetni a munkatársaival. „Egyszerűbb és takarékosabb működést alakítunk ki, amelyben jól látható mindenkinek a felelőssége. Ennek érdekében a korábbi 13 helyett most 6 bizottság működik, azok is jóval kisebb létszámmal, és megfeleztük a tanácsnokok számát is. Csak ezzel több mint 60 millió forintot spórolunk évente” – mondta.

A polgármester kiemelte: közösség, őszinteség, hatékonyság, ez a három szó kell, hogy jellemezze mind az önkormányzat, mind a hivatal munkáját. Ennek érdekében további ésszerűsítés, átalakítás is várható. „Tudom, hogy senki sem szeret ügyeket intézni, az mindig nyűg. Ismerem az érzést. Az nem is reális cél, hogy az emberek szeressenek ügyeket intézni. De az igen, hogy kifelé menet már derűsebb legyen az arcuk, mert segítséget kaptak. Nekem ez a célom” – húzta alá Wintermantel Zsolt. Hozzátette, ez azt jelenti, „a hivatalnak úgy kell működni, hogy Újpest polgárai mindig azt érezzék, mi vagyunk értük, és nem fordítva.”

– U. N.

Családi park az újpestieknek

A Szilas-patak menti családi park megvalósítása a polgármester régi álma, a sokféle igényes szabadterei és beltéri programra, időtöltésre adna lehetőséget a családoknak kulturált, barátságos körülmények között. „Nem adom fel. Nekem továbbra is szívügyem, mert családos emberként tudom, mennyit jelentene az itt élő családoknak. Ezért azt kértem munkatársaimtól, hogy vegyék elő a terveket újra, és nézzük meg, hogy most milyen lehetőségek látszanak a megvalósításra” – közölte Wintermantel Zsolt. (forrás: fidesz.hu)

Visszaadják a Duna-partot

Már dolgozunk a Fővárosi Kikötő Igazgatóság kialakításán, hogy a rakpartokat egységes kezelésben, a főváros és az emberek érdekében használhassuk – mondta a polgármester. Wintermantel Zsoltnak másik célja a Dunát és a Duna-partot visszaadni az újpestieknek, ennek érdekében a képviselő-testület hamarosan tárgyalja a vízművek területét érintő szabályozási tervet. A parton pihenésre, kirándulásra alkalmas zóldsáv jöhet létre, amelyet a Váci út felől több helyen meg lehet majd közelíteni.



1500 gyerek várta a Mikulást a Jégpalotában

Idén is nagy szeretettel adott otthont a káposztásmegyeri Jégpalota az újpesti óvodák és iskolák számára megrendezett Mikulás-ünnepségnek. A december 6-i

eseményen nem csak a Mikulás örvendeztette meg a gyereket, hanem a Jégpalotában működő Budapest Stars jégkorong-egyesület szupermini csapata és annak edzői, va-

lamint Ricsi bohóc is. Ezerötszáz kerületi kisgyermek láthatta a programot, és természetesen egyikük sem távozott üres kézzel. Gazdag csomaggal jutalmazta meg őket a Mikulás, akinek segítségére voltak a Jégpalota dolgozói, és a Budapest Stars mellett szintén a Jégpalotában otthonra találó Vasas Hockey Club felnőtt jégkorongozói. Az esemény rangját emelte az a tény, hogy az ünnepséget megtisztelte jelenlétével Újpest polgármestere, Wintermantel Zsolt is. (g)



Két gyertya ég már Újpest adventi koszorúján

Anég újpesti történelmi egyház előljárói advent vasárnapjain közös imaáhitatot tartanak a karácsonyi vásárban. December 5-én már a második gyertya lángja lobbant fel a színpadon. Este öt órakor az „Erős vár a mi

Istenünk” mondattal vette kezdetét az evangélikusok műsora a Szent István téren. A Györgyi Piroska vezényelte kórus többször fellépett, a karvezető maga külön is énekelt. A Luther Kiadó gondozásában nemrégiben jelent meg az Áldáskönyv, amelyből dr. Pintér Attiláné olvasott fel részleteket. A lelkész és a gyülekezet című satirikus prózát Haba Gábor adta elő, majd ismét az énekkaron volt a sor. Ezt követően Solymár Péter, az Újpesti Evangélikus gyülekezet lelkésze beszélt arról, milyen üzenetet hordoz a világság, majd megnyújtotta a második gyertyát.

Molnár Imre furulyázott még, végül a Csendes éj énekkel zárult a műsor, azonban a tér nem ürült ki, az emberek sétálgattak, beszélgettek, s válogattak a vásári árusok portékái között. – Á. T.



A második adventi hétvége:

Mikulásbuli a vásárban

Az Újpesti Karácsonyi Vásárban december 3-án este a Sugarloaf zenekarra várt, hogy a hidegben tánkra perdítse a nagyérdeműt. Néhány perc alatt nyilvánvalóvá vált, hogy kucsában sapkában, több réteges csomagolásba öltözve, kezünkben bögrével (forró teával, forró csokival, forró puncsal...stb) lehet a zene ritmusára mozogni. Látogatóként profik vagyunk: ez már a második péntek, amikor könnyűzenei koncertre igyekeztünk a Szent István térre.



Most sem voltunk magunkban, folyamatosan jöttek tinik, babakocsival érkező fiatal felnőttek, sőt idősek is. A Viva tévés Zola, aki műsorvezetőként köszöntött bennünket, elmondta: ilyen hidegben szabadtéren beszélni sem könnyű. Hát még énekelni! Külön dicséretet kapott így az énekes Dér Heni, aki dacolva a decemberi idővel matróruhában és hozzá illő sapkában érkezett. A csinos énekest látva először bizalmatlanok voltunk, mert arról igyekezett meggyőzni bennünket: Szingli lány vagyok... De ez az egyik slágerük címe.

A Sugarloaf fergeteges bulit ígért, állta a szavát. Majd másfél órán át zenéltek. S vette a közönség is. Olyan slágerparádét hallhattunk, ami a fennállásának tizenötödik évfordulóját ünneplő zenekartól reméltünk. A legfrissebb számaikból és a régebbi nagy slágerekből egyaránt idéztek. A januárban megjelenő új lemez slágergyanús dalaiból is megismerhettünk néhányat. Ízeltőt kaptunk a Dolce vita klipből is.

Szombaton reggel a piac ébredt elsőként, kedves látogatójával, a Mikulással. A hétvége ugyanis a karácsonyi vásárban is a nagyszakállúról szólt.

A Mikulás jöttét a nagyszínpadon a *Zenemanók* koncertje is jelezte. A Nyafatka Mikulás akar lenni című produkció a gyerekek részvételére épült. A színpadon egymást váltották azok az önként jelentkező bátor gyerekek, akik a Mikulás „néninek” segítettek. Sok dolguk akadt a dalok, énekek között. Három kislegény, *Lóci*, *Máté* és *Bence* például éppen krampusszá változott. Nem sokkal később egy újabb gyermekcsapat a karácsonyfa díszítésén segédkezett. Őket az újpesti Szép Ernő Színház művészei követték a *Várjuk együtt a Mikulást!* előadással.

Vasárnap a Mikulás kelt először, aki szívesen pózolt a gyerekekkel egy-egy kép elkészültéig. Karácsonyi ajándékműsorral a Bródy Imre Oktatási Központ diákjai készültek. A gyermekcsoportok



bemutatói kedvesek, szellemesek voltak. Kinek jutna eszébe például, hogy a teknősbékát legjobban úgy lehet megformálni, ha mosóteknőt húzunk a hátunkra. A szieszta után a Csepp Színház *Jaj de jó, jön a Mikulás* címmel tartott bemutatót. A kicsik a színpad előtt táncoltak, együtt énekeltek a színészekkel. A műsor a forgatókönyv szerint zajlott, de a három szereplő nem ment a szomszédba a rögtönzésért sem. Kapóra jött például egy alacsonyan szálló repülőgép merthogy akár azon is jöhet a Mikulás. Az ováció tovább fokozódott, amikor elkezdte osztogatni ajándékait. Így lett a dalban elhangzó szöveg valóságga: van zsákodban minden jó... A pirosposztag arcocskák nemcsak a hidegről árulkodtak az örömről is.

– Á. T., B. K



Szombat este igazi családi programmal várta Erdélyi László zongoraművész a hangversenyre ellátogatókat. A Belsővárosi Református Templomban Scarlatti, Haydn, Chopin, Debussy, Ravel és Bartók zenéjével idézte fel advent, a várakozás pillanatait, hozott a zenével békességet a szívekbe.

MIKULÁS BÁL A NYUGDÍJAS KLUBBAN

A Mikulás érkezése a felnőtteknek is kedves, december 1-jén az Szociális és Egészségügyi Intézmény Őszi Fény Integrált Gondozási Központ Király utcai gondozóházába látogatott. Nem ment üres kézzel, édességgel kedveskedett. A nagyszakállú annyira jól érezte magát, hogy nemcsak mesélt, tánca is perdült. A bál hangulatban az otthon lakóit és a nyugdíjasklub tagjait sem kellett biztatni, a parkett „ördögei”, a Mikulást és a krampuszokat is elbűvölték.



Önkormányzati forrás is segíti az templomépítést

Ötmillió forintos pénzeszköz átadásról írt alá megállapodást *Wintermantel Zsolt*, Újpest polgármestere és *Zámbó András*, a Budapest-Káposztásmegyeri Református Egyházközség lelkipásztora. A támogatás nem egyedi, az újpesti templomépületek felújítását, karbantartását célzó önkormányzati program része. A lehető legjobbkor érkezett pénzbeli segítségről a megállapodás aláíróit kérdeztük.

Újpesti Napló: – Éppen egy éve, hogy Fedél nélkül című írásunkban, a hajléktalanok lapjától kölcsönvett címmel arra utaltunk, a káposztásmegyeri református egyház szakrális célokat és közösségi életet egyaránt szolgáló templomépülete még mindig távol van a befejezéstől. Mi változott azóta?

Zámbó András: – A panelházak tövében formálódó mediterrán hatású épület szó szerinti tető alá hozásáért eddig Újpest önkormányzata, magán-személyek, művészek, egyházi partnerek egyaránt nagyon sokat tettek. Az anyagiak mellett a jó szándék legalább ilyen fontos számunkra. A Zeneakadémián tavaly megrendezett jótékonyági koncertet követően csak idén ta-



vasszal tudtuk megcsinálni a tetőt a kemény tél miatt. A templomba beesett havat sokáig lapátoltuk. Szerencsére a tetőszerkezetben nem esett kár, így a tavaszi könnyűzenei koncertünk idején már volt a fejünk felett tető. Az önkormányzat nagyvonalú támogatása újabb reményeket ébreszt.

– *Mire fordítják az önkormányzati támogatást?*

– A támogatást hálás szívvel, köszönettel fogadtuk. Bár számtalan célra felhasználhatnánk, a megállapodásban rögzítettük, hogy tető munkálatait követően a nyílászárók beépítését fejezzük be ebből a pénzből. Ez már megtörtént, így a támogatás nyomán a tető burkolat készítése és a villanszerelési munkák kapnak újabb lendületet. Több tízmillió forintra rúg még az a költségvetési tétel, amely a szerkezeti munkák befejezéséhez szükséges. Még nem tudjuk megvalósítani a fűtést, papíron tervezzük a bútorozást is.

Az Erzsébet Utcai Általános Iskola a Nagy Vagy-on!

Ki ne ismerné, vasárnap reggelről a TV2 Nagy Vagy! – című vetélkedőjét? Érdekes, nehéz gyakorlatok helyszíne ez a verseny, mely 6 iskola valamelyikének győzelmével zárul. Ezen a versenyen vett részt iskolánk. A csapatban szülők, gyerekek és tanárok egyaránt szerepeltek. Ezen kívül minden csapatot segített egy ismert személy, mi Szandival szálltunk harcba.

A verseny előtt sokat gyakoroltunk tornateremben, uszodában egyaránt. Már a próbákon kitűnt, milyen bonyolultak a feladatok. Sokat dolgoztunk vele. Végül a sok küszködés után elérkezett a Nagy Nap, amikor megmutathattuk, hogy nem volt hiába a sok gyakorlás. Én cseretagként szurkoltam nagy lelkesedéssel a csapatnak, melynek Anyukám és a Testvérem is tagja volt.

A vízben igazán jól szerepeltünk. Iskolánk a második helyen állt az uszodai feladatok után, de még hátra voltak a szárazföldi feladatok. Teljesítményünk itt egy kicsit romlott. Például nem tud-



tuk ilyen rövid felkészülési idő alatt profin megtanulni kapura löni. Vagy említhetném a zsákban ugrálást. Szurkolótáborunk lelkesedése ekkor sem lankadt, végigdrukkolták a napot. Segítségre eljött a Polgármester úr, *Wintermantel Zsolt* bácsi is.

A kocsihúzó verseny sorsolásánál Rippel Viktor csapatát, azaz a solymáriakat kaptuk ellenfélnek. Nagy küzdelem volt, de sajnos alulmaradtunk. Ekkor egy kicsit elsomorodtunk, hisz ez a feladat duplapontot ért. A csapatoknak mozaikból ké-

szült ételt is kellett készíteniük. Bea néni, a verseny főszervezője, mozaikkal töltött gombát készített. Iskolánk különdíjat kapott érte.

A végeredmény: 4. helyezés. Mindnyájan nagyon örültünk ennek a helyezésnek. A versenyzők és a szurkolók fáradtan pakolták össze cuccaikat. Mindenki nagyon jól érezte magát, ezen az élményekben gazdag napon. Jó érzés volt szerepelni, még szurkolóként is egy ilyen izgalmas versenyen!

Jövőre újra szeretnénk megméretetni magunkat!

Szász Lea 6. osztályos tanuló



2010 január: még „fedél nélkül” volt a templom

– Van-e végső határideje az építés befejezésének?

– Isten segítségével, sok csodával, külső hozzájárulással építkeztünk eddig is. Óriási tömegek fordulnak meg a hétközi alkalmakon, a már megnyílt épületrészben. A Közösségi Házban tartott hétvégi istentiszteleteken visszajelzést és megerősítést kapunk abban: misszióink nem hiábavaló. Ha elkészül a templom, sokak számára lesz gyógyír a Jézus Krisztusról szóló tanítás. A tempót az adományok, támogatások beérkezése diktálja, az anyagiak ismertében haladunk tehát. Bár most már hangosan is kimondtunk egy dátumot: jövő év október 10-én, a templom alapozásának tizedik évfordulóján szeretnénk birtokba venni a templomépületet.

Wintermantel Zsolt: – Polgármesterként egyik legfőbb feladatomban azt tartom, hogy erős, összetartó, öntudatos közösséget

építsünk Újpesten, amire mindenki számíthat, mindenki büszke lehet és amelyben mindenki biztonságban érezheti magát. Jómagam ezt tartom a politika legfőbb céljának. Ez ad értelmet a mindennapi döntéseknek, intézkedéseknek, hiszen ez egy iránytű, amely megmutatja a konkrét ügyekben, kérdésekben, mi a helyes. Mindig az, ami a közösség érdekét, erősödését szolgálja. A történelmi egyházak – mint mindenütt, itt Újpesten is – köztudottan pótolhatatlan szerepet töltenek be a közösségépítésben, az egymás iránti tisztelet, felelősség és szolidaritás erősítésében, a rászorulóknak gyámolításában, továbbá az ifjúság nevelésében. Ezért az önkormányzat erejéhez és lehetőségeihez mérten mindig támogatni fogja az egyházakat ebben a fontos küldetésükben, amelyet egyébként akkor is ellátnak, hogyha nem kapnak hozzá segítséget. – B. K



A vendégek között volt Wintermantel Zsolt polgármester és dr. Molnár Szabolcs alpolgármester

Az óvoda születésnapja

Elő pillanatra talán szokatlan időpontban: decemberben adták át húszesztendővel ezelőtt a Park Óvodát. Mivel nem lett kész az épület a hagyományos szeptemberi ovi-kezdetre, így a három csoport a nyitás biztos tudatában, de „albérlésben” kezdte foglalkozásait. Volt, akiket a bölcsődék marasztaltak tovább, mások az ÁMK bölcsőde-, vagy a Homoktövis ovi irodáját kapták csoportszobaként. Majd elérkezett a költözés várva várt pillanata 1990-ben, amikor a kaposztásmegyeryi lakótelep egy óvodával lett gazdagabb.

Már csak emlék – idézték a sláger címét a múltra gondolva azok, akik december 3-án a jubileumi születésnapra ünnepségre látogattak. A régi kollégák örömmel üdvözölték egymást. A huszonéves egykori ovisok fiatal felnőttek lettek, vannak, akik szülővé váltak. Az óvodában régi emlékeket kerestek a csoportszobákban és örömmel időztek a kicsinyek társaságában. Minden csoport műsorral, verssel, énekkel készült a születésnapra, bátorságpróbán vettek részt. A huszadik születésnap a maiak számára is emlékezetes marad. – B. K



Siker az uniós felnőttoztatás

A felnőttképzésére jelentkezőknek eddig 70 százaléka talált állást vagy megoldást problémájára az Ady Endre Művelődési Házban futó uniós projekt segítségével.

Egy napos konferenciára hívták a IV. és XV. kerület azon civil szervezeteit az Újpesti Polgár Centrumba, amelyek érdeklődnek a felnőtttoztatás, a leszakadó, hátrányos rétegek felzárkóztatásának problémái iránt. A szervezők, az Ady Endre Művelődési Központ és a Csokonai Művelődési Központ képviselői számoltak be a 2009 júniusában, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával megvalósuló program eredményeiről. Az „Észak-pesti felnőtttoztatás – Élethosszig tartó tanulás hátrányos helyzetű csoportokban” című projektre az EU 61 millió forintot biztosított.

Czégény Ilona, az Ady Endre Művelődési Központ igazgatója (*képünkön*), a projekt létrehozója elmondta, tartalmilag a közművelődési intézmények felnőtttoztatási kapacitásaikat bővítő 2006/2008-as programjukat folytatják. A korábbi projekt során az intézmények eszközöket vásárolhattak, tantermet, ügyfélfogadó teret alakíthattak ki és az oktatói kört is tovább képeztehetők.

Kóródi Katalin tanácsadótól megtudtuk, az előzmények hatására az új program szolgáltatásaira is minden reklám nélkül voltak jelentkezők. Az érdeklődés akkora, hogy a heti háromszor két órás időkeret elégnék sem bizonyul, az igény sokkal nagyobb. A megnövekedett elvárásoknak úgy próbáltak eleget tenni, hogy amikor egy-egy szolgáltatásra – például önéletrajz írásra vagy interjúra való felkészülésre – többen érdeklődtek, külön csoportos tréninget tartottak a számukra. A legtöbb ember azonban egyéni foglalkozást igényel, hiszen mindenki más élethelyzetben van, velük egyenként találkozott a tanácsadó, sokszor a hivatalos fogadási időn túl.

A program most tart a félidejénél. Eddig 147 jelentkező vette igénybe ezt a szolgáltatást az Adyban, ami 886 találkozást, aktivitási alkalmat jelent. Volt, aki 28-szor is eljött, de az átlag 4-6 alkalom. A tanácsadás segítségével hetven százaléka talált állást, vagy megoldást egyéni problémájára, illetve számára megfelelő továbbképzési lehetőséget. – ZELEI BÉLA





Újpesti Karácsony 2010.

Ünnepváró hétvégék

A négy adventi hétvége mindegyikére szervezi ebben az évben is az Újpesti Karácsonyi Vásárt az önkormányzat. **December 24-ig** tart a karácsonyi kirakodóvásár és a kulturális programkínálat. Központi helye ismét a Szent István tér, illetve a piac. A karácsonyi forgatag mellett kulturális programok is várnak bennünket pénteken kora estétől a vasárnap esti adventi gyertya meggyújtásáig. A szervezők Önt, családját és barátait is várják az önkormányzat fenyőfája köré. Lapunkban kedvcsinálóként átnyújtjuk a kulturális programkínálatot. A szervezők nem készülnek programváltozásra, ám ha úgy adódik, a változtatás jogát fenntartják!



ADVENT HARMADIK HÉTVEGÉJE

December 10., péntek 18 óra: a **Bolyki Brothers** koncertje.

December 11., szombat: Piacon dísnótoros sütés (a Lacikonyha programja)

- **10.30 óra:** **Panni és az álommanók** (Jelen Teatrum).
- **11.30 óra:** **Háry János** (Színházikó Társulat).
- **19 óra:** az Erkel Gyula Újpesti Zeneiskola **adventi hangversenye a Városháza Dísztermében.**

December 12., vasárnap 11 óra: **gyermekcsoportok bemutatói** – a Karinthy ÁMK Általános Iskola és a Csokonai Vitéz Mihály 12 Évfolyamos Gimnázium műsora

- **15.30 óra:** **Gengrena zenekar** koncertje.
- **17 óra:** **Adventi gyertyagyújtás** – református egyház.



ADVENT NEGYEDIK HÉTVEGÉJE

December 17. péntek 18 óra: **Retro School Band** koncert.

December 18. szombat: **Piacon birka-pörkölt főzés** (a Piacfelügyelőség programja, mérsékelt árakkal)

- **10.30 óra** **Pom-pom meséi** (Aranyszamár Színház).
- **11.30 óra** **A gögös királykisasszony** – Shakespeare mesék (Jelen Teatrum).
- **18 óra** **komolyzenei koncert** a MÁV Szimfonikus Zenekarral. Helyszín: Városháza Díszterme.

December 19. vasárnap 11 óra: **gyermekcsoportok bemutatói** – A Megyeri Úti Általános Iskola műsora.

- **15.30 óra:** **Betlehemes játék** (Színházikó Társulat).
- **17 óra:** **Adventi gyertyagyújtás** – katolikus egyház.



TARTSON VELÜNK!

DECEMBER 17., PÉNTEK, 18 ÓRA: **Retro School Band koncert**



Házibuliba hívnak

A **Retro School Band** napjaink egyik közkedvelt buli zenekara. Állandó vendégek az egyetemi és főiskolás rendezvényeken, felezbálokon, gólyabálokon. Rendszeresen fellépnek gólyatáborokban, nyári fesztiválokon. Repertoárjukban napjaink legjobb rock dalai, vagy akár a 60-as évek slágerei is megtalálhatóak, mellyel bármely buli hangulata garantált, korosztálytól függetlenül! A zenekar sikereiről a frontembert, Zolát kérdeztük.

– **Mikor, milyen körülmények között alakult a zenekar?**

– 2003-ban a BMF Rejtő Karán Balázs, Andor és Joey megalakították a Rejtő School Band-et. Joey és én 2006-ban lettünk kollégák a zene tv-nél, és 2007 egyik tavaszi napján elhívtak engem az egyik fősulis koncertjükre, mint vendégénekest. A következő héten már elő is álltak az ötlettel, mit szólnék hozzá, ha én lennék a frontember? Én meg egy Blaha Lujza téri gyorsítottan igent is mondtam. Azóta tart ez a frigy, rengeteg koncert, több ezer kilométer, 3 videoklip és megannyi élmény van a hátunk mögött.

– **Milyen zenét játszatok, és kihez szóltok?**

– A banda feldolgozás repertoárjának definíciója az amerikai soft rock kategóriába sorolható, könnyen táncolható, „amerikai pite” jellegű bálós-bulizós. A saját dalok pedig hasonlóan határozhatók meg. Szóval korosztálytól függetlenül mindenkihez szólunk, akik szeretik a jó hangulatú házibulikat.

– **Új lemezt is kiadtok mostanában.**

– Igen, egy 5 dalos, saját szerzeményeket tartalmazó, szerzői kiadású EP lemezt készítettünk, amelyen megtalálhatóak az eddig megismert klipes nóták, illetve 1-2 újdonság.

– **Mivel készül a zenekar az újpestieknek?**

– Mivel nagyon hideg lesz, ezért nem nagyon szeretnénk lassú dalokat játszani. Ezzel az újpestiek és szerintem mi sem járunk jól. Szóval egy vidám, pörgős, slágeres, ünnepi hangulatú koncertre lehet számítani, régi és új dalokkal, rádió és közönség kedvencekkel!

– **Hogyan készültök a karácsonyra?**

– Jómagam konkrétan december 23-ig meg sem állok a melóval, de azért jut idő azon törni a fejemet, hogy vajon ebben az évben ki, minek örülne a legjobban! A zenekar december 15-én ünnepel egy budapesti klubban, hiszen aznap este lesz az EP lemezbemutató koncert, összekötve a 7. születésnapjal, és mindez megfűszerezve egy kis karácsonyi hangulattal. Ahogy Újpest, úgy a Retro School Band is ünnepi hangulatban zárja az évet!



DECEMBER 18-ÁN, 18 ÓRAKOR: A MÁV SZIMFONIKUS ZENEKAR KOMOLYZENEI KONCERTJE AZ ÚJPESTI VÁROSHÁZA DÍSZTERMÉBEN.

Szerenáddal érkeznek



Újpest önkormányzatát kiemelt támogató között tudja az alapítványi formában működő MÁV Szimfonikus Zenekar. A nyolc évvel ezelőtt létrejött közszolgálati megállapodás még régebbre is visszatekintő együttműködést takar. Lendvai György, a zenekar igazgatója úgy fogalmaz: jó tartozni valahová, Újpestre mi visszajárunk.

– Nagy örömmel tesszük ezt, hiszen szinte hagyományos programnak számít a karácsonyi ünnepeket megelőző városházi koncertünk. Túlzás nélkül mondhatom: a közönség is várja. Utoljára a városnap záró koncertet tartottuk a Zsinagógában, előtte pedig hangversenyen köszöntöttük a pedagógusokat. Újpestre már hazajárunk, jó tartozni valahová. A mielőbbi viszontlátásban bízva köszöntünk el nyár végén a közönségtől.

– Milyen műsorral készülnek?

– Szép karácsonyváro muzsikával, szerenáddal megyünk. A zseniális cseh zeneszerző, Dvořák mind a vonósokat, mind a fúvósokat megajándékozta egy-egy remekbe szabott szerenáddal. A Vonósszerenád és a Fúvósszerenád között Mozart egyik nagyon kedvelt műve csendül fel, az a versenymű amelyben négy fúvós szólólista – klarinét, oboa, fagott és kürt – verseng a zenekarral. Mozart nem versenyműként, hanem concertáló műként jegyezte alkotását. Mozart Esz-dúr Sinfonia Concertante-ja élményszámba megy, szívesen játszuk mi is. Lenyűgöző, nekünk muzsikuskoknak is, Mozart mennyire jól ismerte a hangszerek által kiváltott hatást. Sajnos a díszteremben nem fér el a teljes szimfonikus zenekar. Örömmel mutatjuk be azonban az újpesti közönségnek zenekarunk vezető karmesterét: *Takács-Nagy Gábor*t, aki többnyire Svájcban él, és dolgozik. Itthoni, újpesti dirigálása a ritka alkalmak egyike.

– B. K

Térítésmentes belépők a Polgármesteri Hivatal városközponti és káposztásmegyéri ügyfélszolgálati irodáiban igényelhetők. (IV. ker., István út 15., IV., Hajló u. 42-44.)

ÚJPESTI RELIKVIÁK A VÁSÁRBAN

Az Újpesti Karácsony Vásár 12-es számú faházában, az ékszerész üzletben újpesti ajándéktárgyakat lehet vásárolni – kedvező áron. A többféle kulcstartó, hűtő mágnes, a városrészcímerével díszített bögre kedves ajándék lehet a helybéli rokonoknak és az elszármazott ismerősöknek is.

A szeretet ünnepe?



Az ablakon kinézve fehér lepel borít mindent: utcát, házat, autókat. Odabenn a kellemes melegben, fenyőillattól ittasan és a háttérben szóló halk zenétől elandalítva boldogan várjuk a pillanatot, hogy megszólaljon a csengő, belépjenek rég nem látott szeretteink, elfogyasszuk az ünnepi ebédet, beszélgeszünk, énekeljünk, megajándékozunk egymást. Egy közismert mondás szerint: karácsony a szeretet ünnepe. Úgy tűnik, ez az állítás tökéletesen igaz.

DE VAJON A KARÁCSONY TÉNYLEG A SZERETET ÜNNEPE?

Kétezer évvel ezelőtt, az első karácsonyon, Jézus Krisztus születése napján a betlehemi emberek bezárták ajtóikat a városukba érkező házaspár, József és várandós felesége, Mária előtt. Szállást nem adtak nekik, csupán egy istálló, ott kellett világra jönnie a megígért Megváltónak. Nem sokkal később az ország királya, Heródes parancsot adott katonáinak: meg kell ölni Betlehemben és környékén minden két éves és annál fiatalabb fiúgyermeket. Így akarta elpusztítani azt, akiről úgy gondolta, felnöve megdöntheti hatalmát. Hol volt a szeretet az első karácsonyon?

És hol van a szeretet ma? A karácsonyt megelőző hetek másról sem szólnak, mint ajándékok megvásárlásáról, képeslapok feladásáról, otthonaink rajtaütésszerű kitakarításáról, idegességről és kimerültségről. Az ünnep napjait a vendéglátás és vendégeskedés töltik ki, ezt leginkább veszekedések vagy éppen azt elkerülendő, felszínes beszélgetések jellemzik.

EZEK ALAPJÁN A KARÁCSONY NEM A SZERETET ÜNNEPE.

A karácsony titka mégis a szeretet. „Mert úgy szerette Isten a világot, hogy egyszülött Fiát adta, hogy aki hisz őbenne, el ne vesszen, hanem örök élete legyen.” (János evangéliuma 3,16). Ha Isten nem szeretne minket, nem várna ránk más, csak a halál: megszületnénk, tanulnánk, dolgoznánk, gyereket nevelnénk, megöregednénk, sírba tennének, halálunk után pedig bűneink jogos büntetése, az örök halál következne. Isten azonban szeret minket, ezért adta nekünk egyszülött Fiát. Jézus Krisztus azért lett emberré, hogy ő szenvedje el helyettünk Isten büntetését, életét adja a mi életünkért cserébe. Az ő áldozatáért lehet örök életünk. Karácsonykor a betlehemi járszolt látjuk magunk előtt, ugyanakkor látnunk kell a gólgotai keresztet is. A karácsony Isten szeretetének kezdőpontja, nagypéntek és húsvét a beteljesülése.

Karácsony tehát nem az ember szeretetének ünnepe, hanem az ember bűne, szeretetlensége ellenére is diadalmaskodó isteni szeretet ünnepe.

– SZABÓ LÁSZLÓ, lelkes, Budapest-Újpest-Belsővárosi Református Egyházközség

DECEMBER 18. SZOMBAT: 10 ÓRA 30 PERC: POM-POM MESÉI – AZ ARANYSZAMÁR SZÍNHÁZ ELŐADÁSA



Mesefolyammal készül az Aranyszamár Színház társulata, hogy gyermeknek és felnőttnek egyaránt kellemes perceket szerezzen. Csukás István nagyszerű történetei, a Pom-Pom mesék hősei elevenednek meg a színpadon. Azaz a jól ismert szereplők új, szövevényes, olykor bonyodalmas helyzetekbe kerülnek. Persze csakis azért, hogy Pom-Pom segítsen a megoldásban.

Valamennyien ismerjük Pom Pompot és barátait. Nevezetesen Órügőgerincű Felpattanót, Festéktüsszentő Hapci Benőt, Madárvédő Golyókapkodót, Radírpököket, avagy a kerekded madarat, Gombóc Artúrt. A sok hős útja és a mese fonal a színházi előadásban új fordulatot vesz. Sőt tovább folytatódik. Megtudjuk például, hogy a dundi madár is lehet szerelmes, miben mesterkedik egy megátalkodott Lesböltámadó Ruhaszárítókötél. A történeteket *Bor Viktor* remek zenéje fűzi össze. Az előadás érdekessége, hogy Csukás István a kedves mesék után a dalszövegeket is megírta.



KIÁLLÍTÁS

Újpest Galéria: Az Újpesti Képzőművészek Társasága vegyes kiállítása a **december 10-től** tekinthető meg **december 26-ig**. Megnyitó december 10-én 17 órakor.

Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény: Fejezetek Újpest történetéből. A kiállítás megtekinthető: vasárnap és hétfő kivételével. Keddtől péntekig 10-17 óráig, szombaton: 10-14 óráig.

KFÁMK Galéria: Demeter Miklósné „Bibliai arcképcsarnok” című festett ikonkiállítása és vására. Megtekinthető: hétköznap 10-18 óra között. **Szalay Zsuzsanna** kerámia kiállítása: „Római idők nyomában” címmel. Ingyenes tárlat, nyitva hétköznap: 10-18 óra között.

Újpesti Gyermekek Galéria: december 31-ig. Dr. Vizúr János fotóművész *Sejtelmek* című kiállítása. A kiállítás művészi önmagáról: Pszichiáter, természetfotós-fotóművész vagyok. A képekkel is az ember lelkének milyenségét, mélységét, megnyilvánulásait keresem, a természet impresszióit a szubjektumon átszűrve, transzformálva. A kiállítás címe az emberi lét esendőségére, bizonytalanságaira utal.

Babits Mihály Gimnázium: Szunyoghy Viktória festőművész kiállítása.

Wax Kultúrgyár: Ramszesz – Az ásatás – kiállítás. Nyitva: 2011. február 28-ig.



GYERMEKPROGRAM

● **Babajátszó:** az Újpesti Gyermekek és Ifjúsági Házban az otthon lévő anyukákat és a közösségbe nem járó kicsiket várják minden páros héten, kedden. Időpont: **december 14.,** 9.30-11 óra.

● **Káposztásmegyeri Karácsonyváró:** Gyermekműsor, karácsonyi vásár, a süti-verseny eredményhirdetése, tűzzománc készítés a Karinthy F. ÁMK-ban **december 9-én,** 15.30-19 óráig. A belépés ingyenes. A süti-versenyre a jelentkezőket **december 6-ig** várják. Tel.: 380-6163.

● **Karácsonyi Labdarúgó Kupa:** A Karinthy ÁMK Főépületében. **December 27-30-ig,** 8-20 óráig. Serdülő, ifjúsági, felnőtt és öregfiúk korcsoportban. Nevezés: 2010. december 22-én 8-18.30-ig, december 23-án 8-16 óráig. Nevezési díjak: felnőtt és öregfiúk: 10 000 forint/csapat, ifjúsági: 6000 forint/ csapat, serdülők: 3000 forint/csapat. Részletes info: Tóthné Ruzsinszki Ilona, tel: 380-6163, 06-70-560-1743. A program támogatója a Településrészi Önkormányzat.

● **Manó torna:** (2-4 éves korig a Karinthy ÁMK Közösségi Házában. Foglalkozások: kedden és csütörtökön 8.30-9.30 óráig. Díja: 500 forint/alkalom, bérlet: 2000 forint / 5 alkalom. Vezet: Dániel Károlyné, Éva, tel.: 06-70-295-7993.

● **Vasárnapi színház óvodás és általános iskolás gyerekeknek** az UGYIH-ban. **December 12., 10 óra.** Jegy ára: 1500 Ft. Itt van a szép, víg karácsony. A Katáng Zenekar karácsonyi előadása. A katángos zenei világ több forrásból táplálkozik: magába olvasztja a kelta zene, a magyar népzene és a klasszikus zene elemeit.

● **Családi játszó** az UGYIH-ban **december 18.** 10-13 óra. A kisgyermeket babajátszó, ugrálóvár, falfirka, a nagyobb-

kat társasjátékok és karácsonyi kézműves foglalkozás várja. 10 óra 30-tól tipegő torna Tombi Judittal. Belépő: gyermek: 300 Ft, felnőtt: 350 Ft, család: 4 főtől: 3000 Ft/fő. (Egyéves korig díjtalan).

● **Szederinda – aprók tánca:** a Karinthy F. ÁMK Közösségi Házában. **December 11.,** 17-18.30 óráig. A táncházat Pekler Kata vezeti. Közreműködik a Csobán zenekar. Belépődíj: 500 Ft. 2 éves kor alatt a belépés díjtalan.

● **Hatha Jóga** a Karinthy ÁMK Közösségi Házában. Foglalkozások hétfőn és pénteken 18.30-19.45 óráig. Díja: 1200 forint/alkalom, bérletben: 1000 Ft/alkalom. Vezet: Szirtesi Olívia jógaoktató, kineziológus. Tel.: 06-30-653-0840.

● **Betlehemes játék:** Nyiss kaput, angyal! címmel a BÁBaKALÁCS Bábszínház bábtáncoltató betlehemes játéka az újpesti Király Könyvtárban **december 17-én,** pénteken 17 órától.

„Jézus születésének történetét egy különleges, háromszintes betlehemes bábkával jelenítjük meg. Az előadást a hagyományos bábtáncoltató betlehemes játékok ihlették, szövegeit és dalait archaikus népi és templomi szövegekből állítottuk össze... A gyönyörű, meghitt gyertyafényes játékkal igazi karácsonyi hangulatot teremtünk, elősegítve a várakozás időszakának ünnepélyessé tételét.” 4 éves kortól ajánljuk! A helyek korlátozott száma miatt, előzetes bejelentkezés ajánlott! Telefonszám: 369-4979

● **Gyermektánc Ház Újpesten,** az Ady Endre Művelődési Központban, **december 12-én,** 10 órától Luca napot tartunk. A kézműves foglalkozáson mézeskalácsot készítünk, a tánchoz a furulya adja a talpalálót. Belépőjegy: 500 forint.

● **Tulipán gyermek néptánc** a Karinthy ÁMK Közösségi Házában. Magyar néptánc foglalkozás óvodás és kiskisiskolás gyermekek részére, 3 éves kortól. Foglalkozások: szerdán: 17.00-17.45. Díja: 700 Ft/alkalom, bérlet: 2500 Ft/4 alkalom. Vezet: Gajda Nikolett, tel: 06-30-688-5154.



SZÍNHÁZ, VERS

● **Marc Camoletti: Franciánégyes –** vígjáték. **December 11., 19 óra.**



KONCERT

● **Klezmer Kabaré:** humorban hempergetett klezmer. **December 9.,** 19 óra. Helyszín: Ady Endre Művelődési Központ. Jegyár: 1900 és 2500 Ft.



BÁLOK, ZENÉS ESTEK, TÁNC

● **Szalagavató táncok versenye** az UGYIH-ban. A versenyt első alkalommal hirdetik meg a kerületi és környékbeli középiskolások végző osztályai számára. A verseny várható időpontja: 2011. március. Előzetes jelentkezés: jatek@ugyih.hu.

● **Szilveszteri bál: december 31. 20-04 óráig.** Pukktantson pezsgőt éjfélkor az Adyban! Fergeteges bál hangulat a szikrázó újévi éjszakában! Játssz: a Nincspardon tánczenekar. Műsor: világlágerek, népszerű musical slágerek Moravszky Enikő, Farkas Gábor (Gábril) és Huszti Márk

előadásában. Éjfél után tombola! A földj: ropogósra sült malac, frissen sült cipő, egy demizson bor! Egész éjszaka svédasztal! A belépőjegy ára: 12 000 Ft. Jegyek elővetelben kaphatók az Ady Endre Művelődési Központ pénztárában, naponta 10-18 óráig, valamint a bál előtt, a helyszínen. Előzetes asztalfoglalás a 231-6000 telefonszámon.

● **Banyabál december 11-én,** 19 órától a HAKME Klubban. Zene, tánc, jó hangulat. A nők saját készítésű sütivel érkezzenek! A zenét a HAKME tánczenekara szolgáltatja. Asztalfoglalás: 06-30-585-1972

● **Üjévköszöntés** a HAKME Klubban. **December 31-én** 20 órától 04 óráig. A jó hangulatról a HAKME tánczenekara és cigányzenekara gondoskodik. Belépő: 6000 Ft. Asztalfoglalás: 06-30-585-1972.

● **Hétvégi Rendezvény:** az Ady Endre Művelődési Központban minden vasárnap 17-22 óráig. Zenés, táncos esték élőzenével. Belépő: 1000 Ft. Klubtagsággal: 800 Ft.

● **Zenés, táncos klubdelután** a Karinthy ÁMK Közösségi Házában. **December 9.,** 16-18 óráig. Közreműködik: *Boldizsár Endre,* a belépés díjtalan.

● **Pénteki öröme:** Minden hónap utolsó péntekén 15 és 17 óra között, zenéljetekek együtt! Érdeklődni és előzetesen jelentkezni lehet Fazekas Péternél: 399-7067. Helyszín: UGYIH

● **Karácsonyi találkozó: 2010. december 14-én** 15 órától az Mozgáskorlátozottak Budapesti Egyesületének Újpesti Szervezete tartja karácsonyi összejövetelét. Minden sorstársunkat szeretettel várjuk.



TANFOLYAMOK

● **Digitális Fotótanfolyam:** a „Helyes expozíció” címmel. Foglalkozások: szerdánként 17-19 óráig (3 alkalom). Díja: 8500 Ft/fő CD-n lévő tananyaggal. Vezet: Hlászni Veronika. tel: 06-20-340-9440. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

● **Társastánc tanfolyam gyerekeknek:** kezdő csoport, iskolásoknak (8-18 éves korig) Standard és latin-amerikai táncok, divattáncok, salsa, rock and roll, disco. A tanfolyamot szervezi az Impetus (&) Design Sport és Táncművészeti Alapítvány. Foglalkozások: péntek 16.30-tól 18.00-ig. Díja: 3600 Ft/hó. Testvérkedvezmény: 50%. Vezet: *Vantova Beatrix* tánc- és sportoktató, telefon: 06 70 506-8108. Helyszín: KFÁMK Közösségi Ház

● **Kezdő zumba tanfolyam** a Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Házában. Kezdes: **december 7.** Vezet: *Wachner Jusztina.* Díja: 1000 Ft/alkalom. Az első alkalom ingyenes. Foglalkozások kedden 19-20 óra, csütörtökön 18.30-19.30 óráig. Jelentkezés: wachner007@googlemail.com, tel.: 380-6760.

● **Kriston női intimtorna** – a gátizomtorna elsajátítása kortól, problémától függetlenül minden nőnek. A tanfolyam 4 alkalomból áll. Díja: 22 000 Ft helyett 18 000 Ft, egyösszegű befizetés esetén 16 500 Ft. Vezet: *Mészáros Szilvia.* Helyszín: KFÁMK Főépület

● **Agyagozás gyerekeknek és felnőtteknek:** foglalkozások szerdánként 17 és 18.30. között. Díja: 6000 Ft/fő (8 óra). Vezet: *Szalay Zsuzsanna* keramikus. Érdeklődés és jelentkezés személyesen, vagy te-

lefonon a 380-6163-as számon. Helyszín: KFÁMK Főépület

● **Gyógytorna felnőtteknek és gyermekeknek:** foglalkozások szerdán 17-18 óráig, házaspároknak 19 órától – csak előzetes jelentkezés alapján. Vezet: *Skrinyár Annamária* edző. Telefon: 06 20 350 4331. Helyszín: KFÁMK Főépület

● **Angoltanfolyam:** középfokú nyelvvizsga-felkészítő (100 órás) Foglalkozások: hétfőn 18-19.30 óráig és csütörtökön: 18.30- 20 óráig. Díja: 90 000 Ft/fő. Beiratkozás és befizetés az első alkalommal. Infó: 380-6163, 06-70-560-1743 Helyszín: KFÁMK Főépület



Távcsöves bemutatók

A Könyves Kálmán Gimnázium csillagász szakköre szeretettel hívja a kerület érdeklődő polgárait csillagvizsgálójába, távcsöves bemutatókra. Ezek során megmutatjuk a téli égbolt látványosságait, nevezetesen csillagképeit. Távcsöveinkkel szemügyre vesszük az észlelhető bolygókat (Jupiter, Uránusz), a Holdat, és a fényszennyezetség ellenére még látszó mélyég-objektumokat (Andromédaköd, Nagy Orionkód...)

A foglalkozásokat derült idő esetén péntekenként 18 órától 21 óráig tarjuk. Gyülekező 18 órakor a gimnázium aulájában. Az észlelések előtt rövid előadás lesz az aznapi megfigyelés objektumairól, majd kb. 18.30-kor az iskola kapuit bezárjuk, és ekkor kezdjük a megfigyelést az iskola tetején lévő csillagvizsgálóban. (Természetesen 21 óra előtt is haza lehet menni!)

Mivel a kupolában (értelemszerűen) nincs fűtés, mindenki a téli időjárásnak megfelelően öltözzön! (Melegedő helyiség van!)

Az észlelések időpontjai: dec.10, jan. 7., jan.14, febr. 4., febr. 11., febr. 18.

– Udvardi Imre szakkör vezető

MIT HOL TALÁL?

● **Ady Endre Művelődési Központ:** 1043 Bp., Tavasz u. 4. Tel.: 231-6000

● **Újpest Galéria:** 1042 Bp., Árpád út 66. Tel.: 379-3114

● **Karinthy Frigyes ÁMK Főépület:** 1048 Bp., Hajló u. 2-8. Tel.: 380-6188, 380-6163

● **Karinthy Frigyes ÁMK Közösségi Ház:** 1048 Bp., Lóverseny tér 6. Tel.: 380-6760

● **Újpesti Polgár Centrum** 1043 Bp., Árpád út 66. Tel.: 379-3114

● **UGYIH:** Újpesti Gyermekek és Ifjúsági Ház, 1042 Bp., István út 17-19. Tel.:231-7070

● **Újpesti Helytörténeti Gyűjtemény:** 1043 Bp., Berda J. u. 48. Tel.: 370-0652

● **HAKME Klub:** 1043 Bp., Berda József u. 48.

● **Babits Mihály Gimnázium:** 1047 Bp., Tóth Aladár u. 16-18. Tel.: 233-4290

● **Király Könyvtár:** 1042 Bp., Király utca 5.

● **WAX Kultúrgyár:** 1047 Bp., József A. u. 4-6.



FOTÓK: VÁRAI MIHÁLY



Az Újpesti Napló új rovatot indít, ezentúl képriportban is feldolgozzuk azokat a témákat, történeket Újpest életében, amelyek bizonyosan számíthatnak olvasóink érdeklődésére. Első összeállításunkban a Karácsonyi Vásárról, bensőséges hangulatáról, ifjabb és idősebb látogatóiról adunk közre pillanatfelvételeket.



HIRDETMÉNY

A Budapest Főváros IV. Kerület Újpest Önkormányzat Polgármesteri Hivatala (Budapest, IV. Kerület István út 14.) pályázaton kívüli bérbeadással történő hasznosítással meghirdeti az alábbi nehezen hasznosítható helyiségeket.

A nehezen hasznosítható helyiségek bérbevételére kérelmet benyújthat bármely cselekvőképés magánszemély, jogi személy vagy jogi személyiséggel nem rendelkező gazdasági társaság. A bérleti jogviszony egy éves, határozott időtartamú, szerződéskötési díj megfizetése nélkül. A kérelem benyújtásának határideje folyamatos, a megjelenéstől számított egy évig. A bérleti díj összege egy évig az egyébként irányadó bérleti díj 10%-a, a bérlő ezen időszak (egy év) alatt is köteles megfizetni valamennyi közüzemi díjat és minden egyéb, a helyiséget üzemeltetésével kapcsolatos egyéb költséget (pl.: közös költség)

A bérleti szerződés meghosszabbítását a lejáratot megelőző 30 nappal írásban kezdeményezheti a bérlő, a Polgármesteri Hivatalban; Budapest IV. kerület István út 14. I. 37. Helyiséggazdálkodás. Az **egy év lejárata után, hosszabbítás esetén a rendeletünk 8. §-a szerint kell eljárni.** Ugyanazon személlyel 5 éven belül csak egy bérleti szerződés köthető. A folytatni kívánt tevékenységhez a társasház részéről hozzájáruló nyilatkozatot a bérlőnek kell beszereznie. Amennyiben a bérlő a helyiségben szakhatósági engedélyekhez kötött tevékenységet kíván folytatni, úgy annak beszerzése a bérlő feladatát képezi. **A helyiségek megtekintéséhez a kulcs az Újpesti Vagyonkezelő Rt. Kezelési Osztályán** (Bp. IV. Ker. Munkásotthon u. 66-68. Telefonszám: 369-8155) **vehető át.**

A kérelem benyújtásának helye: Polgármesteri Hivatal Helyiséggazdálkodás (Bp., IV. kerület István út 14. sz. I. em. 37-es szoba, telefonszám: 231-3138) WINTERMANTEL ZSOLT polgármester

Cím	m ²	Bérleti díj Ft/m ² /év	Helyiség elhelyezkedése
1. Árpád út 162.	111	1.200.-	utcai
2. Árpád út 64.	39	480.-	udvari pince
3. Árpád út 77.	232	600.-	utcai lejárát, pince
4. Árpád út 84.	23,3	800.-	udvari (raktár)
5. Ashner Lipót tér 5.	19	800.-	utcai
6. Attila u. 79.	20	800.-	utcai
7. Berzeviczy 23.	12	1200.-	utcai
8. Berzeviczy 26.	21	1200.-	utcai
9. Berzeviczy 26.	55	1200.-	utcai
10. Böröndös u. 26.	406	1200.-	utcai
11. Deák Ferenc u. 17.	83	1200.-	utcai
12. Erkel u. 41.	34	1200.-	utcai
13. Falemez u. 18.	26	1200.-	utcai
14. Hidláb u. 19.	432	180.-	telek
15. Illek Vince u. 16.	18	1200.-	utcai
16. Kiss János u. 13-15.	20	1200.-	utcai
17. Külső-Szilágyi út. 66.	13	1200.-	utcai (raktár)
18. Lakkózó u. 35.	53	1200.-	utcai
19. Lakkózó u. 68.	52	1200.-	utcai
20. Lőrinc u. 11.	35	800.-	udvari gépkocsi tároló
21. Mátyás tér 6.	21	1200.-	utcai
22. Megyeri út 3.	50,6	600.-	udvari műhely
23. Nádor u. 25.	134	600.-	udvari műhely
24. Nyár u. 95.	92	1200.-	utcai
25. Nyár u. 99.	17	1200.-	utcai
26. Nyár u. 36.	6	840.-	lépcsőházból megközelíthető tároló
27. Óceán-árok u. 9.	20	1200.-	utcai
28. Petőfi u. 18.	86	1200.-	utcai
29. Petőfi u. 20.	38	1200.-	átjáróból megközelíthető
30. Petőfi u. 22.	50	1200.-	átjáróból megközelíthető
31. Petőfi u. 8.	93	840.-	lépcsőházi lejárát
32. Pozsonyi út 4/f.	44	1200.-	utcai
33. Pöltenberg u. 8.	16	800.-	utcai szuterén
34. Rózsa u. 1.	8	1400.-	utcai
35. Rózsa u. 10.	62	1400.-	utcai
36. Rózsa u. 12.	103,5	1400.-	utcai
37. Rózsa u. 3.	76,5	1400.-	utcai
38. Rózsa u. 3.	102,5	1400.-	utcai
39. Rózsa u. 5.	16	1400.-	utcai
40. Rózsa u. 54.	18	1400.-	utcai
41. Rózsa u. 6.	51,75	1400.-	utcai
42. Rózsa u. 7.	16	1400.-	utcai
43. Rózsa u. 9.	19	1400.-	utcai
44. Székpatak u. 21.	46	1200.-	utcai
45. Temesvári u. 3.	34	1200.-	utcai
46. Templom u. 1.	236	1600.-	utcai
47. Templom u. 8.	24	1600.-	utcai
48. Templom u. 9.	24	1600.-	utcai
49. Virág u. 15.	8	980.-	lépcsőházi tároló
50. Virág u. 26.	54	1400.-	utcai



JÓTÉKONYSÁGI ELŐADÁS:

Köszönet az intézményeknek, cégeknek, vállalkozásoknak!

Elmúlt heti lapszámunkban közreadtuk azoknak a magánszemélyek a névsorát, akik a december 15-ig jegyezhető támogatói jegyekből vásároltak. Mint ismeretes, Újpest önkormányzata *Wintermantel Zsolt* polgármester fővédnökletével adományforintokat gyűjtött a vörösiszap-károsultak megsegítésére. Az Újpest Színház jótékonyági előadása és az adomány-szombat bevétele ez ideig közel másfél millió forint. Összeállításunkban a támogató cégek, vállalkozások, intézmények nevét közöljük.

Alapítvány a Babits Mihály Gimnáziumért, ÁNTSZ IV-XV. ker. munkatársai, Babits Mihály Gimnázium, Bajzások Baráti Köre Alapítvány, Coats Hungary Zrt., Dr. Gála és Társa Orvosi Kft., Ékszer Balett, Ezerszín Kft., GE Hungary Kft., Homoktövis Általános Iskola, Homoktövis Óvoda, J.M.K. Óvoda, Karinthy Frigyes Általános Művelődési Központ, Nyár Óvoda, Optima Forma Kft., Ovit Zrt. – Milner István, Prevenció Kft., Recomp Inf. Zrt., Sanofi-aventis Zrt./Chinoir, Újpesti Gyermek és Ifjúsági Ház, Újpesti Ipartestület, Újpesti Örmény Kisebbségi Önkormányzat, Újpesti Sajtó Kft., Újpesti Városvédő Egyesület

Játékot gyűjtenek

A gyermekek számára a legnagyobb ajándék a játék – karácsonykor is. Sajnos számos gyermek nélkülözni kényszerül. Újpest önkormányzata ezért gyűjtésre, adakozásra kéri a családokat, magánszemélyeket, illetve cégeket egyaránt. Nélkülözhető, megunt, de jó állapotban lévő plüss figurákat, játékokat vár nehez sorsú gyermekek számára. Az összegyűlt és kiválogatott játékokat az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Ház (IV. ker., István út 17-19.) földszintjén lévő dobozba gyűjtik folyamatosan **december 16-ig**. A játékok átadása jótékonyági gyermekmúsor keretében történik, december 19-én az Újpesti Gyermek- és Ifjúsági Házban. A rendezvény fővédnöke: *Wintermantel Adrienn*.

Megjelent az Újpesti Helytörténeti Értesítő

Az Újpest múltját élénk táró folyóirat 4. számában az ipartörténeti sorozat ezúttal a tudományos munka felé kanyarodott a Műszaki Fizikai Kutatóintézettről szóló, Szigeti János által jegyzett tanulmánnyal. A Közlemények rovatban többek között folytatódik az újpesti Egék Királynéja főplébánia-templom építéséről szóló, Iványi János által jegyzett sorozat.

Krizsán Sándor a metró-történelem húsz évét tárja élénk, Lőrincz Róbert írásából megtudhatjuk, hogy lett az Újpesti Dózsából UTE. Kriska György a Dunakeszi láppal kapcsolatos súlyos természetkárosítást összegzi, Szöllösy Marianne az újpesti Czékli vendéglőbe vezet vissza bennünket. Jolsvai András egy novellája: Köröndy vére megy című kötetéből költözött az Értesítő oldalaira. A híres újpestiek bemutató sorozatában Hirmann László Valdemar Langlt, a svéd származású nyelvész életútját mutatja be. Az Újpesti Helytörténeti Értesítő legújabb lapszáma – tértítésmentesen átvehető – az Ady Endre Művelődési Központban, a Polgármesteri Hivatalban, a Karinthy ÁMK-ban, valamint az Újpesti Helytörténeti Gyűjteményben.



Tarlós István főpolgármester adta át Őze Istvánnak a Budapestért-díjat

Élete az UTE

Őze István erőt merített a főváros kitüntetéséből

Buda, Pest, Óbuda egyesítésének 137. évfordulója alkalmából Tarlós István főpolgármester Budapestért-díjat adott át Őze Istvánnak, az UTE igazgatójának sportolóként, edzőként, valamint sportvezetőként nyújtott eredményes munkája elismeréséül. Őze 1999 óta vezeti a klubot.

Számított a kitüntetésre? – kérdeztük Őze Istvánt, a kitüntetés átvételét követően.

– El sem tudtam képzelni, hogy valaha a Városházán ünnepelként fogok szerepelni – válaszolta az UTE igazgatója. – Nem vagyok hozzászokva az ilyen eseményekhez, hiszen egykori sportolóként, a dolgozó hétköznapihoz szoktam, a tréningruhához, nem pedig az öltönyhöz, a fehér inghez és a nyakkendőhöz. Persze nagyon jól esett az elismerés, erőt adott a további munkámhoz.

Mióta mondhatja újpestinek magát?

– 1976-ban lettem dózsás, akkor kezdtem öttusázni a lila-fehérekénél. Korábban úsztam, de hamar rájöttem, hogy a medencében akadnak nálam tehetségesebbek és jobbak is. Eredményekben gazdag, szép éveket töltöttem el sportolóként a klubnál, miközben már edzősködtem is.



„Eredményekben gazdag, szép éveket töltöttem el sportolóként a klubnál, miközben már edzősködtem is”

ként a klubnál, miközben már edzősködtem is. Most számoltam utána, hogy közel huszonöt évig voltam tréner.

Hogyan lett sportvezető?

– Bevallom, álomban sem gondoltam arra, hogy valaha egy klubot fogok irányítani. Az öttu-

sázóknál szakosztályvezető is voltam, és az a feladat teljesen megfelelt nekem. Aztán, 1988 őszén, amikor változás állt be a klubvezetésben, pontosabban különféle okok következtében elnök nélkül maradt az UTE, meggyőztek a sporttársaim, a kollégáim, hogy vállaljam el a klub vezetését.

Tudta, hogy mibe ugrik bele?

– El sem tudtam képzelni, hogy ilyen nehézségekkel találom szemben magam. Azokkal a problémákkal foglalkozom napi szinten, mint tíz esztendővel ezelőtt. Nem titok, hogy a pénztelenség rányomja bélyegét a munkánkra, s ez néha már megoldhatatlannak tűnő feladatokat ró ránk. Mindenesetre arra nagyon büszke vagyok, hogy szakosztály nem szűnt meg ez alatt az idő alatt, persze elgondolkodtató, talán meg kellett volna válni egynéhánytól. Vallom, hogy mindenkire szükség van egy egyesületben, gazdasági és sportszempontból is, nem csak a nagy létszámú szakosztályokra. Új utakon járunk, az utánpótlás nevelés a fő csapásirány. A gazdasági problémák következtében számtalan profi sportolónk elhagyott bennünket, de mégis élnek a szakosztályok és jönnek a gyerekek hozzánk. Szerencsére súlya van annak, hogy valaki újpesti sportoló, ezt bizonyítja, hogy jelenleg 2912 tagot számlálunk, amelynek több mint a fele más kerületekből jár hozzánk edzésre.

Ha UTE, akkor nem mehetünk el szó nélkül a labdarúgás mellett...

– A labdarúgó szakosztály már teljesen önálló egységként dolgozik. Mi, a klub csak a labdarúgó utánpótlással foglalkozunk. Úgy gondolom, az eredmények ismeretében, magas szintű munka folyik. Sajnos, a finanszírozás egyelőre még gyermekcipőben totyog, és ez igaz az UTE összes szakosztályára is. A működésre szánt adóforintok nem csörögnek vissza a fővárosi egyesületekhez, nem úgy mint vidéken, ahol a város, az önkormányzat irányításával, a lokálpatrióták segítségével sokat segítenek a helyi kluboknak.

Meddig bírja még az igazgatás cseppet sem könnyű feladatát?

– Nem érzem megterhelőnek, hiszen ez az életem. Általában szívesen jövök be dolgozni, úgy mondják a kollégáim, hogy elég türelmemmel viselem a megpróbáltatásokat. A kérdésére válaszolva annyit tudok mondani, nem csak rajtam múlik, hogy meddig folytatom. Szóval addig, ameddig nem mondják, hogy...

– GERGELY GÁBOR

Ingatlan eladó

● **Újpest kertvárosában** Megyeren 580 m²-es sarkotellen 5 szobás 2 szintes (mindkét szinten összkomfort, légkondicionáló, riasztó) jó állapotú családi ház szépen gondozott kerttel, két beállós garázzsal 46,9 MFt-ért eladó. A Nagyvárad ligeti lakóparkban cserét beszámítunk. Tel.: 233-1645, 06-20-525-0216

● Tulajdonostól eladó **Nyár utcában** I. em. 59 m²-es 1+2 félszobás panellakás. Beépített konyhabútorral, gépekkel, mindenhol laminált padló. I.á.: 11,2 MFt. Érd.: 06-20-3265-137

● Eladom vagy elcserélem Budapesttől 5 km-re lévő kétszintes kertés házamat **Mogyoród** Kukukhegyen. Keves rezi, cserénél értékkelőnbözettel Újpest előnyben. Ár: 11,9 MFt. Tel.: 06-20-390-4057

● Eladó **Újpesten** jó közlekedéssel, csendes környezetben egy kétszobás, összkomfortos családi ház (telek, udvar, beépített előtér, gazdasági épület). Tel.: 06-30-392-4030

● **Megyer** lakóparkban eladó napfényes kitűnő állapotú parkettás, légkondicionált lakás 77 m²-es, 8 m²-es erkély. Ajándék tárolóval, gépkocsi tárolóval. I.á.: 25,5 MFt, Tel.: 06-20-9-827-140

● Vásárolnék lakottan, idős személytől 1,5-2 szobás lakást odaköltözés nélkül (eltartási szerződés). A haszonélvezeti jog, a lakás használata önnél marad. Érdeklődni: 06-20-925-2042

● Újpeستől 22 km-re **Szödőn**, csendes, nyugodt környezetben 1050 m²-es telken, 120 m²-es összkomfortos ház eladó. Tel.: 06-20-476-1414

● **Újpesten** 3 szobás gázfűtéses ház, nagy kerttel, melléképülettel eladó. I. á.: 25,9 MFt. Tel.: 379-5475, 06-30-294-9420, tulajdonostól

● Újpesti zöldvezeti, panorámás, felújított, 63 m²-es 1+2 félszobás öröklakás, tulajdonostól eladó. Ár: 13,5 MFt. Tel.: 06-20-627-0054

● Eladó **Újpesten** metróhoz közeli 35 m²-es IX. em-i lakás. Ingatlanosok kíméljenek! Tel.: 06-30-921-1087

● Újpesten a **Berda J. utcában**, 55 m²-es, 2 szobás, erkélyes, biztonsági rácsos lakás, magánszemélytől eladó. Közlekedés jó, iskola, óvoda, vásárlási lehetőség a közelben. I. á.: 8,9 MFt. Tel.: 06-30-371-8255

● Újpesten frekvenciált helyen, **Rózsa utcában**, 35 m²-es másfél szobás, felújított, vízórással, alacsony fűtési költséggel, magánszemélytől eladó. I. á.: 7,9 MFt. Tel.: 06-30-371-8255

● Újpesten az **Erdősor utcában**, négyemeletes társasházban, földszinti, 2+1 félszobás, 69 m²-es, nagyerkélyes, felújított lakás, tulajdonostól eladó. I.á.: 13,8 MFt. Tel.: 06-20-406-1077

● Eladó egy 1+2 félszobás lakás, sürgősen. Kisebber cseréje is érdekel. Ár: 8,6 MFt, Tel.: 06-70-931-6050

● Eladom **Rózsa utcában** első emeleti 54 m²-es, 2 szoba+gardróbos, erkélyes lakásomat. Kellemes kilátás, két irányban világos, nagy konyha, vízóra, járólap, parketta, új csempé. Tel.: 06-30-617-5406

● Zöldvezeti **Erdősor utcai** 65 m²-es II. em-i 2 szoba, étkezős, nagyerkélyes, saját kazános, igényesen felújított öröklakásom eladom. I. á.: 13,9 MFt. Tel.: 06-70-647-7378

● Eladó az **Izzó lakótelepen**, négyemeletes ház 42 m²-es egyszobás lakása. Téglaépítésű, gázkonvektoros fűtés. Ár: 9,15 MFt, Tel.: 06-70-317-0777

● Újpesten, a **Perényi Zsigmond utcában** másfél szobás téglalakás eladó! Tel.: 06-20-374-9174

Ingatlan kiadó

● Kiadó igényes bérlőnek berendezett és gépesített 45 m²-es 2 szobás új építésű lakás saját 23 m² parkolás az udvaron. Hosszú távra! Ingatlanközvetítők ne hívjanak! Tel.: 06-20-426-6652

● **Kiadó 200 m²-es üzlethelyiség a Diego mellett.** Cím: IV. ker., Újpest Attila u. 156-158 Tel.: 06-70-408-2847

● Metró közeli összkomfortos öröklakás egyik szobája kiadó hölgynek. Bútorozott, főbőrrel nélküli. Jó közlekedés. Ár: 38 000 Ft-ért, Tel.: 06-30-318-2338

● Rákospalotán a **Bocskai utcában** kiadó, felújított 25 m²-es egyszobás komfortos házrész, gépkocsi beállással, kis rezsivel. Ár: 43 000 Ft/hó+kaució, Tel.: 06-20-966-0215

● **Újpesten** 80 m²-es, 3 szobás és 65 m²-es 2 szobás családi ház, egyben kiadó, gépkocsi beállással 130 000 Ft/hó. Tel.: 06-70-583-4334

● **Újpest Központban** 2 szobás lakás kiadó, bútor nélkül hosszú távra. Bérleti díj: 50 000 Ft+rezi, 2 havi kaució szükséges. Tel.: 06-70-340-1265

● **Kiadó Újpest Városcsopontban**, 10 m²-es utcai bejárattal raktár, csendes környéken. I. á.: 15 000 Ft, Tel.: 06-70-317-0777

Ingatlan bérel

● Egyedülálló hölgy, berendezett, különálló lakrészt bérelne hosszú távra. Tel.: 06-20-414-9992

Ingatlan vesz

● Eladó téglalakást keresek, tulajdonostól (kettő szobás v. nagyobb, napos, csendes, erkélyes v. teraszos) elsősorban a Liszt Ferenc u. környékén. Tel.: 06-20-527-9813

Ingatlan cserél

● **Újpesti** önkormányzati 1,5 szobás 45 m²-es téglaépítésű lakásom, családi okok miatt kisebbre cserélem, minden lehetőség érdekel, panel is lehet. Tel.: 06-20-206-5088

Garázs

● Garázs **Újpest központjában** kiadó. Ugyanitt 300 könyv 200 Ft/db egységáron és új svájci edénykészlet (20 évi garancia) fél áron eladó. Tel.: 06-30-503-6986

Szolgáltatás

● **Villanyszerelési munkák** kapcsolok, dugaljok, csillárok, biztosíték táblák és egyéb más villanyszerelési munkálatok. Gyors és megbízható, akár hétvégén is. 20 éve a lakosság szolgálatában. Tel.: 06-20-959-7581

● Szobafestés, mázolás, tapetázás. Minőségi munka, bútormozgatással fóliatakarással. Korrekst árak. Akár azonnali kezdéssel. Bodnár László. Tel.: 06-20-442-9570, 06-1-369-6674

● **Gézkészülékek és alkatrészek forgalmazása, szerviz. Készülékjavítás, csere, új és felújított készülékek árusítása. Kisebber vízszelési munkákat is vállalunk. Nyitva: H-P: 8-17-ig Bp., 1046 Nádor u. 73. Üzlet: 369-04-22; 06-30-960-1138, szerviz: 230-7669, 06-30-221-5214**

Szabó Károly és fia!
VÍZVETÉK SZERELŐK!

A legkisebb munkától a lakásfelújításig! Csőtörés és dugulás elhárítás 0-24h-ig!
Mobil: 06 30 9 713 782,
Tel.: 3 604 434

● **Autókarosszéria munka!** Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305

● **Nyugdíjas, asztalos munkát** vállal. Javítást is. Tel.: 306-2023, 06-70-234-7759

● **Autókarosszéria munka!** Törött, korrodált gépkocsik javítását, alvázvédelmét vállalom. Tel.: 06-30-932-8305

● **Mérlegképes könyvelő adótanácsadó** vállalja Kft.-k, Bt.-k egyéni vállalkozók teljes körű könyvelését, bérszámfeljelését. Tel.: 06-20-524-6623

● **Nyitási kedvezmény a Zsazsa Galériában!** Képzpénzért vásároljunk! Arany (14 karát) 4300-4700 Ft/gr. Arany (18 karát) 5200-5600 Ft/gr. Tört ezüst 90 Ft/gr. Vásárolunk bútor, festményt egyéb műtárgyakat, teljes hagyatékot. **Ingyenes értébecslés. Nyitás 2010. 10. 25., 10 óra Bp., 1136 Hollán Ernő utca 4.**

Kitti KUTYAKOZMETIKA
Cím: IV. ker., Templom u. 4.
Tel.: 06-20/448-1526 (Kriszti)
06-30/697-1420 (Évi)
Bejelentkezés személyesen is.
Nyitva: H-P.: 9-17 óráig
Szo.: 9-12 óráig


Újpesten az alábbi lakóingatlanokat
kínáljuk bérbeadásra
850–1000 Ft/m²-es áron

Gyertyaláng u. 14. I/1.	79 m ²	3,5 szoba
Gyertyaláng köz 3. III/7.	103 m ²	4 szoba
Gyertyaláng köz 1. II/4.	79 m ²	3,5 szoba
Megyeri út 216. V/20.	62 m ²	2 szoba
Szigeti J. u. 27. X/60.	54 m ²	2 szoba
Bem u. 9. családi ház	95 m ² , 18 m ² garázs, 146 m ² kert	

Újpesti Vagyonkezelő Zrt.

Értékesítés

1042 Budapest, Munkásotthon u. 66-68., Tel.: 369-8155

● **Gézkészülékek és alkatrészek forgalmazása, szerviz. Készülékjavítás, csere, új és felújított készülékek árusítása. Kisebber vízszelési munkákat is vállalunk. Nyitva: H-P: 8-17-ig Bp., 1046 Nádor u. 73. Üzlet: FÉG látvány konvektorok kaphatók 369-04-22; 06-30-960-1138, szerviz: 230-7669, 06-30-221-5214**

● Redőnyök, relaxák, szalagfüggönyök gyártása, javítása. Szűnyogháló, napellenzők készítése. IV. ker. Fóti út 45. Tel.: 370-4932

● Dugulás elhárítás, víz, gáz, központi fűtőszelérés, vízórák, wc-tartályok, radiátorok cseréje. Tel.: 06-1-402-4330, 06-20-491-5089

● **TÖRT ARANY VÁSÁRLÁS A NAPI LEGMAGASABB ÁRON!** LOUIS GALÉRIA MARGIT KRT. 51-53

Oktatás

● **Magyar nyelv és irodalom** valamint **orosz nyelv** tantárgyakból tanítást, érettségire felkészítést vállalom. Tel.: 06-30-747-5869

● **Matematika, angol, német, fizika** korrepetálás, érettségire, nyelvvizsgára felkészítés. Házhöz megyek. SMS is küldhető. Tel.: 06-20-973-6467

● **Matematika, sakk, eszperantó** nyelv oktatását vállalja matematikatanár szakos egyetemi hallgató. Honlapcím: www.zrob.hu. Tel.: 06-30-572-7416

Égéséség

● **LESZOKTATJUK A DOHÁNYZÁSRÓL BIO-REZONANCIÁS KEZELÉSEL 7000 Ft, ÚJPESTEN A GÖRGY U-i NAGY SZTK-ban. BEJELENTKEZÉS: 06-70-271-9867**

Karácsonyi ajánlat

Ágynemű garnitúrák: 3 db-os

gombos, mintás, magyar méret

– krepp 100% pamut bruttó 2875 Ft

– vászon 100% pamut bruttó 2275 Ft

– vászon kevertszálás bruttó 1625 Ft

Lepedők: 100% pamut fehér

– 150cm x 200 cm bruttó 850 Ft

– 220cm x 240 cm bruttó 1515 Ft

Törölrühák: 100% pamut 50x70 cm

– jacquard, waffle, nyomott-mintás

– len-pamut kockás bruttó 163 Ft

Karácsonyi pamut és pe-pamut méteráru 50 féle mintával.

Cím: SKORPIÓ PÓLÓ KFT.

TEXTILNAGYKERESKEDÉS

Budapest, 1047 Schweidel u. 2.

Tel.: 370-2293, 272-0906

www.skorpiotextile.hu

Nyitvatartás:

H-Cs.: 7.30-16.00, P.: 7.30-14.00

KIADÓ RAKTÁR, ÜZLET,

MŰHELY, SZABADTERÜLET

BÉRRAKTÁROZÁS

Tel.: 06-30-2-621-127

Tel.: 06-30-9-506-391



Várjuk önöket felújított rendelőkben!

Bejelentkezés a helyszínen

(Bp., 1044 Julianus barát u. 46.),

telefonon (061/2321251),

elektronikus címünkön

(bejelentkezés@jadent.hu), valamint

honlapunkon lehetséges.

Tekintsék meg nyitási akcióinkat

honlapunkon: www.jadent.hu

Azoknak a pácienseinknek,

akik felmutatják ezt a hirdetést,

további 5% kedvezményt biztosítunk.

HIRDETÉSFELVÉTEL

A **vállalkozói és méretes hirdetések** felvétele **hétfőn 10-15, szerdán 9-15, csütörtökön 9-14 óráig**. Hirdetésüket a ujpestinaplo@gmail.com címen is feladhatják.

A **lakossági hirdetéseket** **hétfőn 8-16, szerdán 9-15, csütörtökön 8-14 óráig** vesszük fel. Díja bruttó 1000 Ft/25 szó. Csak személyesen az Ady Endre Művelődési Központban (Tavaszi u. 4., I. emelet) várjuk hirdetőinket. Tel.: 06-30-233-6357.

Részletes információt a www.ujpest.hu weboldalon olvashat!



Ugye már Ön is tud róla?

December 16-án (csütörtökön) 12-től 17 óráig **Véradó napot** tartunk az Újpesti Gyerme- és Ifjúsági Házban, melyre minden segíteni szándékozó véradót szeretettel várunk!

Újpesti Gyerme- és Ifjúsági Ház, Budapest IV. ker., István út 17-19. A regisztrációhoz fényképes igazolvány, lakcímkártya és TAJ-kártya szükséges!

Magyar Vöröskereszt, Országos Vérellátó Szolgálat

A Spielhózní a kertvárosban



A Spielhózní című, nagyszerű könyv szerzője, **Varga Péter** tart előadássorozatot az Újpest-Kertvárosi Szent István Plébánián A november utolsó hetében kezdődött és február közepéig tartó, hat alkalomból álló előadássorozat péntek estéken, 18 órakor kezdődik. Az előadások a párkapcsolat, a szerelem és a szexualitás témaköreit tárgyalják katolikus megközelítésben, választ adva a fiatalokat leginkább foglalkoztató kérdésekre.

Az előadások ingyenesen látogathatók, minden érdeklődő fiatalot szeretettel várnak a szervezők. A plébánia címe: 1046 Budapest, Rákóczi tér 4-8. Az előadások időpontjai: **december 10., január 14., január 28., február 11., és február 18.**

A programról és a közösség életéről további részletek olvashatók a plébánia honlapján, a www.ujpestkertvaros.hu oldalon.

OLVASÓINK ÍRJÁK

Köszönetet szeretnék mondani a polgármesteri hivatal városüzemeltetési osztályának, hogy a Szent László tér közvilágításával kapcsolatos észrevételemet felülvizsgálták és megvalósították. Így 2010 november eleje óta fényárban tündököl a tér. Esztétikus energiatakarékos lámpák biztosítják a biztonságos közlekedést a parkban.

Köszönettel: **Tóbel Istvánné**

NAGY TEMPLOM	VÍZ VESZÍ KÖRÜL	TAPOGATÓZVA KERESGÉLT	BEAGGAT	NÓZI	NAPSZAK	RÓMAI 51	FÜST, ANGOLUL
JULIUS CAESAR MONDTA, 1. RÉSZ							S
HEVES LÉGKÖRI JELENSÉG				...ISTA (ISTEN-TAGADÓ)		... GEES (EGYÜTTES) AMIT MEG-ÉRTHETÜNK	
			MÉH LAKÁS	TORZÓ DARAB!		KALAUZ NÉLKÜLI, RÖV.	
PAGONY					IDÓMÉRŐ	MUTATÓ SZÖCSKA	
LEFEDTE					ORIGÓ	NŐI PÁRT-FOGÓ	
	ELLŐKÖTT					PÉLDÁUL, RÖV.	
MICSODÁT?	PRISTINA A FŐVÁROSA				OSZTRÁK ÉS MAGYAR GK. JEL	DÖBBENET SZAVA	
KELVIN	ZSÍROKAT BONTÓ ENZIM				EGY, ANGOLUL	SÁTOR KÉT-ÖTÖR RÉSE!	
			TONNA	NAPKUTATÓ MŰHOLD		... MESE (TELEVÍZIÓS MŰSOR)	
KEVÉS ÉTEL	ISKOLAI BÜNTETÉS		ÉN, TE, ..	500 + 500 =		VELÜNK EGYÜTT DOLGOZÓ SZEMÉLY GAZ. HÁTULRÓL	
ADNAK NEKI	AZ EGYIK SZÜLŐ		TOVA		ŐSZI HÓNAP, RÖVIDEN		
		RÉSZVÉNY-TÁRSASÁG	KETTŐZVE: BÁCSIKA ÉS VÁROS NEVE	TARKÍTÓ			MESEBELI VÁRÁZSLÓ
			AMERICIUM VEGYJELE				ANTONOV, RÖV.
RÉGI MAGYAR VISELET, FEJÉK				FÜGGŐLEGES VONAL	TERMÉSZETES LOGARITMUS ALAPSZÁMA	HÁZ KÖZEPE!	BECÉZETT ANIKÓ
							IPSZILON
MONDÁS MÁSODIK RÉSE							K

A keresztrejtvény beküldendő soraiban ismét egy bölcséletet rejtettünk el. A megfejtéseket kérjük, juttassák el szerkesztőségünkbe 2010. december 18-ig. Levélcímünk: Újpesti Napló szerkesztősége, 1043 Budapest, Tavasz u. 4., Ady Endre Művelődési Központ. A megfejtéseket a szerkesztőség@ujpestimedia.hu e-mail címen is fogadjuk, kérjük, postacímüket internetes levelükben is jelezní szíveskedjenek. Ez évi 45. lapszámunkban megjelent rejtvényünk helyes megfejtést beküldő Olvasói között a Könyvtündér jóvoltából könyvajándékot sorsoltunk ki. A nyertesek: **Dávid Ilona, Hanfeld Gyuláné, Hegedűs Mónika, Horváth Ernőné, Junkert Imre, Lendvai András, Németh Aranka, Soósné Szabó Mária.** A nyeremény átvételéről postai úton küldünk tájékoztatást.



Újpesti karácsonyi vásár

Zola, a frontember

Zola, az Újpesti Karácsonyi Vásár pénteki műsorvezetője, emellett a **december 17-én**, 18 órakor színpadra lépő Retro School Band zenekar frontembere. A fiatal zenész-műsorvezető népszerűsége természetességében és humorában rejlik.

– *Hogy érzed magad az Újpesti Karácsonyi Vásáron?*

– Fázósan! A hangulat, a lelkes tömeg, a forró tea persze kárpótol



mindenért! Az első pénteki alkalommal izgultam, hogy miként fogad majd a közönség, de irtó jó érzés volt látni a mosolygós arcokat! Fantasztikus élmény ennyi embert, korosztálytól függetlenül szóval ott tartani, lekötni, szórakoztatni. Le a kappal az újpestiek és a szervezés előtt!

– *Élvezed az ilyen fellépéseket, műsorvezetést?*

– Jómagam az ilyen jellegű munkákat kedvelem a legjobban! Van az egésznek egy természetes, szabad stílusa, amelyben lubickolhat, és jól érezheti magát az ember. Ha pedig azt látják rajtam, hogy jól érzem

A Szent István téren, az újpesti Városháza szomszédságában és a Piacon. Programajánló előzetes az Újpesti Napló 8-9. oldalán

magam, akkor ezt át tudom adni másoknak is. Ez a lényege az egésznek. A harmónia és az azonosulás. Én értük vagyok, ők pedig, ha a bizalom és a szimpátia kialakul, akkor értem.

– *Műsorvezető vagy a Viva TV-n, és zenélsz a Retro School Bandben? Melyik vagy igazán?*

– Nem lehet a kettőt összehasonlítani. Az egyiket imádom, a másik az életem. Nem lenne igazságos mérlegre tennem a két szakmámat. Tény, hogy 22 éve zenélek, a műsorvezetéssel viszont csak 5 éve foglalkozom. Már csak ezért sem igazságos a verseny.

– *Hogy telik majd a karácsony számodra?*

– Leszámítva ezt az állandó nagy felhajtást, vásárlási sokktréninget és felesleges pénzköltést, nagyon szeretem ezt az ünnepet. Mindig otthon töltöm, a családdal, a szeretteimmel. Ilyenkor nincsenek fellépéseim, csak élvezem a nyugalmat, az otthonomat és édesanyám főztjét, amitől

számomra ez az év fénypontja! Tudom, hogy minden pasi imádja a hasát, szóval én sem vagyok kivétel. A Szentestét mindig a szüleimmel és húgommal töltöm. Aztán mikor mindenki nyugalomra tér, jó karácsonyi manó módjára átlopom magam a Kedvesemhez, Edinához, akivel remélhetőleg kettesben is tudunk majd ünnepelni. Másnap és harmadnap persze megyünk egymás családjához és a rokonokkal, barátokkal együtt töltjük az ünnepet.

– N. B.

HÚSZ ÉV ISTENDICSÉRET A HARANGOK HANGJÁN

Szeretettel meghívjuk a 20 éves Újpesti Baptista Harangzenekar adventi jubileumi hangversenyére, amelyet **december 12-én**, 17 órai kezdettel tartunk az Újpesti Baptista Imaházban (Bp., IV. ker., Kassai u. 26.)

Mészáros Kornél baptista lelkipásztor



BOLYKI BROTHERS:
DECEMBER 10-ÉN,
PÉNTEKEN, 18 ÓRAKOR
AZ ÚJPESTI KARÁCSONYI
VÁSÁR SZÍNPADÁN

A Bolyki-fivérek show-ja

A négy Bolyki-testvér a *capella* produkciója a komolyzene, a pop, a gospel és a jazz szerelmeseit egyaránt elbűvöli. Az a *capella* kifejezést az olasz nyelvből vettük át, és

használjuk a XVI. század óta. A szó „kápolnán kívüli” zenére utal, nevezetesen, hogy a Sixtus-kápolna karzatán csak az énekeseknek volt hely, a hangszereknek már nem. A helyszűke zenei műfajt teremtett, az a *capella* pedig híveket a különböző emberi hangon való megszólalás művészetének. A sok humoros pillanat miatt az a *capellának* erős a kabaré hatása. A Bolyki Brothers jó zenét csinál a vicces dolgokból is. Húsz éve művelik, itthon és világszerte. Az újpesti fellépésen minden bizonnyal a jól ismert *Hová mész te kisnyulacska?* stílusparódia éppen olyan sikert arat majd a Bolyki-fivérek előadásában, mint a különböző korok zenéjéből ihletett széles merítés.

DECEMBER 18. SZOMBAT 11 ÓRA 30: A GÖGÖS KIRÁLYKISASSZONY – SHAKESPEARE MESÉK A JELEN TEÁTRUM ELŐADÁSA.

Szakadtra lapozgatott mesekönyvek, viseltes példányok jelzik: egy mese akár százszor olvasva is jó. Színpadon látva szintén. Nem véletlenül tapsolták vissza a Jelen Teátrum *A gögös királykisasszony* című előadását a karácsonyi vásárba a szervezők. Az újpesti gyermekszínház elsősorban nagycsoportos óvodásoknak és kisiskolásoknak szánja az előadást, miközben a sok zene minden bizonnyal tetszeni fog a nagyobbacskáknak és a felnőtt nézőknek is. A jól ismert történet bizonyítékul szolgál majd arra, hogy a színházi világban valamint az irodalomban is vannak párhuzamos életutak, sőt ugyanazt, vagy hasonló történetet többen is feldolgoztak már. A gögös királykisasszonyt az



azonos című ír népmese és Grimm Rigócsőr király című meséje alapján Shakespeare darabjának, valamint a Rigócsőr király című cseh tévéfilm ötletének felhasználásával Krizsik Alfonz színművész írta és rendezte. A feldolgozás során A makrancos hölgy, a Hamlet, az Ahogy tetszik, a Rómeó és Júlia, valamint az V. Henrik szövegéből is merített. A fordulatos és mulatságos történetben ezúttal is megleckézttetik a kérőit rendre kigúnyoló királykisasszonyt – ahogyan ez Shakespeare A makrancos hölgy című darabjában is történik.

– B. K.